

# 화장품 상품 등록

베트남

1 영업일

2 영업일

18 영업일

1 영업일

화장품 상품 등록  
신청 서류 준비

증빙 서류 공증

상품등록증 취득

상품 부착용  
베트남어 라벨  
내용 제공

## 절차 안내

1. 저희가 상품 등록 신청 서류들을 작성하려면 귀하의 정보들이 필요합니다. **본 문서 후면을 참고하여 필요 정보들을 저희에게 제공**하시면, 저희가 1 영업일 이내에 관련 신청 서류들을 작성하게 됩니다.
2. 저희가 작성한 상품 등록 신청 서류들을 이메일로 발송 드리면, 귀하께서는 그를 출력하시어 상품 공급사 서명 수령 후 공증 절차를 진행합니다. **본 문서 후면의 필요 증빙 서류에 관한 부연**을 참고하십시오.
3. 준비하신 모든 서류들을 저희에게 전달하시고, 동시에 귀하의 베트남 유통 법인 인증서 USB 토큰을 저희에게 2 영업일 동안 맡기십시오. **본 문서 하단의 인증서 USB 토큰에 관한 부연**을 참고하십시오.
4. 저희가 상품등록증 신청 절차를 완료한 후에 우선 인증서 USB 토큰을 돌려 드리게 되며, 상품등록증 발급이 완료된 후에 상품 부착용 라벨에 의무적으로 포함되어야 하는 내용을 정리하여 함께 전달 드립니다.
  - 상기 모든 업무는 오직 착수금 결제 직후에 진행합니다.

## 참고 사항

귀하의 베트남 유통 법인은 다음 중 하나의 업종 코드를 보유해야 합니다.

- 4690 통합 도매
- 4799 기타 분류되지 않은 소매
- 4772 전문 상점 내 의약품, 의료기기, 화장품 및 위생용품 소매 (내자법인)

법인 전자 세무 인증서 USB 토큰

화장품 상품 등록 업무는 온라인 신청 접수, 오프라인 증빙 서류 제출 등이 동시에 진행되는데, 해당 온라인 신청 접수 단계에서 귀사가 **이미 세무 신고를 위하여 보유하고 계신 인증서 USB 토큰**이 사용됩니다.

'화장품 상품 등록'의 명칭에 관하여...

본 상품 등록 행위의 공식 명칭은 'Phiếu Công Bố Sản Phẩm Mỹ Phẩm'으로 '화장품 상품 공표포'의 의미이며, 일부 한국인이 이를 편의 상 '공보'라고 부르기도 합니다.

## 잘못 질문

화장품 상품 등록은 어디에 사용되나요?

사업자 입장에서 가장 중요한 2 가지 용도는 통관 증빙, 소매 입점 등입니다. 귀하께서 화장품을 베트남 내 유통 목적으로 수입하시려면, 그 수입 통관 시 세관에 화장품 상품등록증을 제출하셔야 합니다. 또한 일정 규모 이상의 온라인 쇼핑몰, 오프라인 소매 상점 등에 귀하의 상품을 납품하실 경우 해당 소매업자들은 상품 등록이 완료된 상품만을 입점 허용하고 있습니다.

타사가 이미 등록하였거나, 베트남에 이미 유통되는 상품도 등록해야 하나요?

예, 그렇습니다. 화장품 상품 등록의 주체는 해당 상품을 수입 유통 하는 법인으로 동일한 상품이라 하더라도 복수의 법인이 해당 상품을 수입 유통 할 경우 해당 법인 각각이 별도로 등록해야 합니다.

베트남어로 작성된 상품 부착용 라벨이 꼭 필요한가요?

예, 그렇습니다. 저희는 상품등록증 취득 후에 베트남어 상품 부착용 라벨에 필수적으로 필요한 베트남어 내용들을 정리하여 드립니다. 귀하께서는 해당 내용들을 상품 포장에 적합하게 디자인하여 스티커 형태의 라벨로 만드셔서 수입 통관 이후에 상품에 부착하여 판매하셔야 합니다.

화장품 상품등록증에 유효 기간이 있는가요?

예, 그렇습니다. 상품등록증의 최대 유효 기간은 5 년이며, 만약 귀하께서 등록 당시에 준비하신 수권서의 기간이 그보다 짧은 경우는 수권서의 기간이 상품등록증 기간이 됩니다.

성분이 같으나 용량이 다른 2 개의 상품은 각각 등록하나요?

아니오, 그렇지 않습니다. 상품 명칭, 성분 등이 같으나 오직 용량만 다른 경우 하나의 상품등록증만을 필요로 합니다.

여러 상품을 하나의 수권서, 자유판매증명서 등에 동시에 기술할 수 있나요?

자유판매증명서는 제조사 단위 문서로 동일한 제조사의 상품일 경우 하나의 자유판매증명서에 여러 상품을 동시에 기술할 수 있습니다. 반면 수권서는 제조사가 아닌 공급사 단위의 문서로 유통 권한을 주는 자가 동일한 경우 하나의 수권서에 제조사가 다른 여러 상품을 동시에 기술할 수 있습니다.

베트남으로 화장품을 수입하려면 그 통관을 위하여 사전에 해당 상품 각각에 대한 상품 등록이 필요합니다.

화장품 상품 등록을 위하여 필요한 증빙 서류는 제조사가 취득한 자유판매증명서 (CFS), 공급사가 발행한 수권서 (LoA) 등입니다.

화장품 상품 등록은 유통 관련 업종 코드를 보유한 베트남 법인이 그 등록의 주체가 되어야 함으로 개인 자격으로는 해당 등록이 불가합니다.

## 다음 정보들을 알려주십시오.

퍼센트 단위로 기술된 화장품 성분표

### 현재 화장품 라벨

- 현재 제조사, 공급사 등이 사용하고 있는 포장 인쇄용 파일을 전달 주시면 가장 편리하며, 불가하실 경우 글자를 모두 인식 가능한 수준의 사진을 촬영하여 보내어 주셔도 무방합니다.
- 영어로 작성된 내용이 있으실 경우 해당 내용을 전달 부탁 드리오며, 영어로 작성된 내용이 없으실 경우 한국어 내용도 무방합니다.

### 화장품 상품 외형을 알 수 있는 사진

- 브로슈어 등 이미 촬영된 상품 사진을 이용하실 수 있습니다.

### 화장품 효능, 용법, 주의 사항 등

- 가능한 영어로 작성된 내용을 부탁 드리오며, 영어로 작성된 내용이 없으실 경우 한국어 내용도 무방합니다.

등록 신청 서류 작성을 위하여 다음 서류들의 스캔을 주십시오.

- 자유판매증명서 (CFS) 스캔
- 베트남 유통 법인 기업등록증 (ERC) 스캔
- 상기 모든 스캔들은 스마트폰으로 촬영한 사진들로 대체하실 수 있으시나, 해당 사진들의 글자가 모두 인식 가능한 수준의 화질이어야 합니다.
- 상기 모든 정보는 이메일 혹은 메신저 등으로 저희에게 전달 하여 주실 수 있습니다

## 필요 증빙 서류 목록

### 자유판매증명서 (CFS, Certificate of Free Sale)

- 일반적인 경우 대한화장품협회 발행 자유판매증명서를 사용합니다.
- 외교부 영사확인, 주한 베트남 대사관 영사확인 등이 필요합니다.

### 수권서 (LoA, Letter of Authorization)

- 좌측 '다음 정보들을 알려주십시오.' 내용에 따라 제공하신 정보를 기반으로 저희가 수권서 내용을 작성하여 드립니다.
- 저희가 작성 드린 수권서를 출력하시어 사서증서 인증, 외교부 영사확인, 주한 베트남 대사관 영사확인 등을 차례로 수령합니다.
- 수권서의 내용은 한국의 상품 공급사가 베트남 유통에 대한 권리를 귀하의 베트남 유통 법인에 허가한다는 내용을 포함합니다.
- '제조사'는 상품을 제조한 업체, '공급사'는 해당 상품을 유통하는 업체로 제조사, 공급사 등은 같은 업체일 수도 다른 업체일 수도 있습니다.

## 서비스 범위

귀하께서 서명만 하시면 되도록 관련 신청 서류들을 준비하여 드립니다.

수권서 (LoA), 화장품 상품 등록 신청 서류 일체 등

귀사께서 준비하실 관련 증빙 서류들의 공증 절차를 안내 드립니다.

베트남에서 대리인 자격으로 번역, 공증 등을 수행할 수 있는 항목의 경우 저희가 모두 대행하여 드리며, 귀하께서 직접 준비하실 증빙 서류는 한국에서 준비하실 서류들뿐입니다.

모든 베트남 정부 기관 방문, 접수, 수령 등 업무를 대행합니다.

모든 진행 상황을 관련 문건을 기반으로 귀하께 보고합니다.

상품 부착용 베트남어 라벨 내용을 정리하여 제공합니다.

## 서비스 견적

전체 견적 : 상품 당 미화 230 달러 부가세 미포함

착수금 비율 : 전체 견적 중 50%

완료금 비율 : 전체 견적 중 50%

본 견적은 귀하의 추가 요청 사항이 있을 경우 변동될 수 있습니다. 본 견적은 한국에서의 증빙 서류 공증 비용을 포함하지 않습니다. 본 업무의 특성 상 최종 결과물은 우선 스캔으로 발송 드리고 그 실물은 완료금 결제 이후에 전달됩니다.

동시 등록 상품 5 ~ 10 개 : 상기 견적에서 5 % 할인 적용

동시 등록 상품 11 ~ 15 개 : 상기 견적에서 10 % 할인 적용

동시 등록 상품 16 ~ 20 개 : 상기 견적에서 15 % 할인 적용

동시 등록 상품 21 ~ 개 : 상기 견적에서 20 % 할인 적용

하나의 포장에 각각 다른 성분의 상품이 동봉될 경우, 해당 상품 각각은 별개의 등록을 필요로 합니다.

**SLF** SEOUL LAW FIRM  
서울로펌

https://seoul.vn  
contact@seoul.vn

English +84-8888-8582-0  
Tiếng Việt +84-8888-8584-0  
한국어 +84-8888-8282-0